

## AWEP 製品を購入できるお店

### ◆AWEP 製品お取り扱い店 (イベントのみの販売もあり)

- 福岡県 福岡市 女性エンパワーメントセンター福岡 092-738-0138  
 福岡市 アジア女性センター 092-513-7333  
 愛媛県 松山市 マザーアース 089-934-8738  
 岡山県 岡山市 コットン古都夢 086-225-4663  
 兵庫県 明石市 カマーラフル 078-913-1074  
 芦屋市 あしや市民活動センター 0797-26-6452  
 神戸市灘区 (財)神戸学生青年センター 078-851-2760  
 神戸市須磨区 shop 小春日和 078-732-6223  
 神戸市中央区 方龍 078-331-0766  
 神戸市中央区 野菜食堂 堀江座 080-7041-5711  
 神戸市垂水区 カフェ ディラン 078-708-6319  
 奈良県 生駒郡 きらら 0745-75-6019  
 大阪府 泉佐野市 café warnawarni (cafe.warnawarni@gmail.com)  
 豊能郡 里づと 072-743-0578  
 豊能郡 エスペーロ能勢 080-3764-7905  
 高槻市 NPO 法人 SEAN 072-669-7411  
 愛知県 名古屋市中区 オゾン 052-935-8738  
 名古屋市中区 風"s 052-932-7373  
 静岡県 掛川市 Village 0537-22-3799  
 東京都 清瀬市 チョウタリの家 042-497-2383  
 西多摩郡 ギャラリーレイコ 042-597-6406  
 三鷹市 るま・ばぐーす 0422-41-4666  
 練馬区 ビーンズ・アクト 03-3557-1041  
 杉並区 千手観音 03-3393-0294  
 富山県 砺波市 グレーパリア 0763-37-1636  
 岩手県 花巻市 おいものせなか 0198-22-7291  
 花巻市 につち 080-4516-4643  
 秋田県 能代市 MOMO 0185-73-3619  
 北海道 札幌市 これからや 011-812-4915

### ◆AWEP 製品お取り扱いグループ (主にイベント販売)

- 兵庫県 西宮市 西宮友の会  
 西宮市 JAFS 西宮ぞうすいの会  
 神戸市 神戸大学国際協力 NGO PEPUP  
 加古川市 加古川教会 つなぐ  
 大阪府 茨木市 ハナジョス  
 長野県 下伊那郡 パーン・ノーク

### ◆AWEP のネットショップ (BASE)

<http://awep.thebase.in/>

### ◆SoooooS. ソーシャルプロダクトショッピングサイト

<http://soooooos.com/shop/awep/index>

## ご支援ありがとうございます!

- 2018年12月~2019年6月の受取寄付金 合計95,428円 (21件)
  - 2019年5月末日現在の会員数  
 運営会員22名、賛助会員54名、合計76名
- 2019年度も引き続き会員としてご支援ください! 会費納入がお済みでない方は、同封の振込用紙をご利用いただき、会費のお支払いをお願い申し上げます。

## 2018年6月~11月のできごと

### ●イベント出店、展示、講演等

- 12月1日【出店】シッティングブル (神戸市)
- 12月6日【講義】兵庫県立長田商業高校 (神戸市)
- 1月17日【出店】ひょうご安心の日のつどい (神戸市)
- 3月9日【出店】西宮国際交流デー (西宮市・西宮市国際交流協会)
- 3月11~18日【展示】パネル展 (西宮市・西宮市国際交流協会)
- 5月12日【出店】国際協力セミナー (神戸市・JICA 関西)  
 「アジアの布と女性の手仕事展」
- 3月21~27日 風"s (名古屋市)
- 4月10~21日 里づと (大阪府豊能郡)  
 「アジアの女性の布と小物の物語」
- 5月20日~6月21日 神戸学生青年センター (神戸市)

### ●理事会

- 2月16日 2018年度第2回理事会
- 5月25日 第5期通常総会、第1回理事会

### ●学生受け入れなど

- 1月7日 AWEP 説明会 (関西学院大生1名)
- 1月19日 AWEP 説明会 (箕面市国際交流協会7名)
- 3月4日 AWEP 説明会 (横浜国立大生2名)
- 4月24日 AWEP 説明会 (一般1名、神戸市外国語大生1名)
- 5月20日 AWEP 説明会 (神戸大学大学院生1名)
- 6月14日 甲南女子高校「国際環境と多文化共生」授業 (1年生44名)

### ●生産者訪問・スタディツアー

- 1月18日~26日 フィリピン
- 2月4~9日 タイ・スタディツアー



### AWEP のメールマガジンに登録しませんか?

ボランティア情報や旬なイベント情報、日々の事務所の様子が届きます。登録は簡単! 無料です。  
[awep@tcc117.jp](mailto:awep@tcc117.jp) までお名前と登録するメールアドレスをお知らせください。

### フェアトレードに参加しよう!

AWEP では、フェアトレード製品を委託・買取販売していただけの店舗・グループを募集しています。学祭や地域のイベントなどでも販売いただけます。委託の場合、残った製品は返品可能です。詳細は事務局まで。

### 事務局のつぶやき・・・

- 事務局のつぶやき
- 気がつけば、今年も半年が過ぎ、AWEP25周年の時間がながれた!(いなだ多恵子) ■事務所には月2回、第1・3の水曜日に来ることにしました。会議の日と掃除の日です。(鹿嶋節子) ■最近では製品のカタログを作成しています。初心者ながら頑張っています。(高月渚)
- 本日初事務局。少しでもお役に立てますように。(鈴木雅子) ■今日のランチはなかなかあと毎回わくわくしながら事務局へ来ています。(鈴木美帆)



## アジアの女性と手をつなぐ

# AWEP STYLE

## 特定非営利活動法人 アジア女性自立プロジェクト

〒653-0052 神戸市長田区海運町 3-3-8 たかとりコミュニティセンター内  
 TEL/FAX 078-734-3633 ホームページ <http://tcc117.jp/awep/>

Jun 2019

Vol.50

## 通常総会の報告

2019年5月25日に第5期通常総会を開催しました。2018年度事業報告と決算案、2019年度事業計画と予算案、および新役員案についていずれも承認されました。

出席いただいた会員のみなさん、ありがとうございました。

### ●2018年度の振り返り

売上高の減少などにより収益は減少しましたが、経費の抑制などのおかげで2018年度も約18万円と経常黒字を維持しました。

事業については、海外部門ではフェアトレード生産者との取引状況の詳細と課題やタイでのスタディツアーのこと、国内部門では「外国人女性のための役立つインフォメーション」の中国語版の発行、また新規事業として「あんしん通信」のインターネット放送を開始したことなどを報告しました。

また2015年度から2017年度までお預かりしてきたネパールへの寄付金を、受け取り側のシャクティ・サムハの「さをり織事業」への活用が見通しが立ったため、本年度に全額を現地にお送りすることができました。寄付金は、自前の店舗のオープンや縫製の研修実施などに活用されていると報告が現地から届きました。

### ●2019年度の方針について

#### 1. 新規の製品開発の原則休止

この数年のフェアトレード製品の売り上げの減少や事務局体制の現状を鑑み、製品開発の方針を見直すことになりました。新規の製品開発を原則行わず、在庫(約81万円:原価)の販売と定番製品に限定した受注発注(注文を受けてから現地に発注)とし、余剰在庫を増やさないようにします。まとまった製品数の受注の促進や効率的な販売のありかたを模索する1年とし、年度末に改めて方針を検討することにしました。

ただし、各生産者との関係(連絡やり取りなど)は継続し、特にネパールのシャクティ・サムハについては生産運営基盤がまだ整っていないことから、当面支援を継続します。

#### 2. 国内事業の充実

外国人労働者の受け入れを増やす日本政府の方針により、今後外国人住民の相談や支援の必要性が増すだろうと考えられます。そこで国内のニーズにも重点を置くこととしました。2019年度は女性たちの就労状況の改善のための支援や女性たちへの情報提供を拡充していきます。



総会後の懇親会

### ●2019年度からの役員体制

#### 【理事】

- 奈良雅美 (代表理事)
- 青山由香 (准看護師)
- 太田和宏 (神戸大学大学院人間発達環境学研究所准教授)
- 香取千晴 (会社員・アラビア語通訳翻訳)
- 鋤柄利佳 (事務局長・国内事業担当)
- 定藤繁樹 (関西学院大学経営戦略研究科教授)

#### 【監事】

- 稲田多恵子 (AWEP 元代表)
- 仲尾育哉 (相山学園大学准教授・弁護士)

コンパクトな事務局体制でもできる限り効果的な活動をボランティアや支援者のみなさんと一緒に進めていきたいと思っております。どうぞ2019年度もよろしくお祈りいたします。

### ●自己紹介● 香取千晴

この度、理事に就任させていただきました。フェアトレードに関心があったことがきっかけで、3年ほど前よりAWEPのボランティアとなりました。事務所でのボランティアは年に数回しかお手伝いできておりませんが、京都のタイフェスティバルやにわのあかりなど、屋外のイベントの物販には、ちょこちょこ参加しております。まだまだ勉強不足ではありますが、今後は定期的に事務所に向い、学びながらお役に立てるようになりたいと思っています。どうぞよろしくお祈りいたします。